

La prueba documental N°4

Directores: Xavier Abel Lluch y Joan Picó i Junoy

J.M. Bosch Editor /2010

www.librotecnia.cl

LA PRUEBA DOCUMENTAL

XAVIER ABEL LLUCH

Doctor en Derecho. Magistrado excedente. Director del Instituto de Probática y Derecho Probatorio de la Facultad de Derecho ESADE-URL

SUMARIO

1. Introducción	19
2. La prueba documental	20
2.1. Naturaleza jurídica	20
2.2. Notas características	23
2.3. Las nuevas fuentes de prueba y su acceso al proceso como prueba documental	28
3. El documento	31
3.1. Las diversas nociones de documento	31
3.2. Elementos del documento	38
3.3. Funciones del documento	41
3.4. Tipología de documentos	44
3.5. Diferencias entre documento e informe	51
4. Tipología legal de documentos a efectos probatorios en la Ley 1/2000	53
4.1. Documentos procesales	54
4.2. Documentos y otros medios de prueba relativos al fondo del asunto	59
4.3. Documentos exigidos en casos especiales	66

www.librotecnia.cl

5. La distinción entre el documento público y el privado	71
5.1. El documento público: concepto y enumeración	71
5.2. El documento privado	77
5.3. El documento oficial	81
5.4. Los libros de los comerciantes	85
6. Presentación de los documentos	90
6.1. Momento procesal	90
6.2. Forma	99
6.3. Idioma	104
6.4. Copias	109
7. Deber de exhibición documental	114
7.1. Documentos en poder de la partes	115
7.2. Documentos en poder de terceros	124
7.3. Documentos de las entidades oficiales	129
8. Verificación documental	133
8.1. Prueba de la autenticidad del documento	133
8.2. Verificación del documento público	136
8.3. Verificación del documento privado	141
9. Eficacia probatoria de la prueba documental	147
9.1. Eficacia común a todo documento	147
9.2. Eficacia de los documentos públicos	150
9.2.1. Documentos públicos en general	150
9.2.2. Documentos públicos administrativos	154
9.2.3. Documentos públicos en materia de usura	156
9.2.4. Documentos públicos extranjeros	157
9.3. Eficacia de los documentos privados	159
9.4. Eficacia de las fotocopias	166
9.5. Colisión de la prueba documental con otros medios de prueba	170
10. Impugnación de la prueba documental	176
10.1. Impugnación del juicio de admisión	176

10.2. Impugnación del documento con anterioridad a la valoración en sentencia.	181
10.3. Impugnación del documento tras la valoración en sentencia: recursos frente a la resolución judicial.	187
10.4. Impugnación por falsedad documental.	193
11. Índice sistemático de jurisprudencia.	199
3.4. Tipología de documentos.	199
4.1. Documentos procesales.	200
5.1. El documento público: concepto y enumeración.	202
5.2. El documento privado.	203
5.3. El documento oficial.	203
5.4. Los libros de los comerciantes.	204
6.1. Presentación de documentos. Momento procesal.	204
6.2. Presentación de documentos Forma.	205
6.3. Presentación de documentos Idioma.	206
6.4. Presentación de documentos Copias.	207
7.1. Deber de exhibición documental. Documentos en poder de las partes.	208
7.2. Deber de exhibición documental. Documentos en poder de terceros.	209
7.3. Deber de exhibición documental. Documentos de las entidades oficiales.	209
9.2. Eficacia del documento público. Documentos públicos en general.	212
9.2. Eficacia del documento público. Documentos públicos administrativos.	213
9.2. Eficacia del documento público. Documentos públicos en materia de usura.	213
9.3. Eficacia del documento privado.	213
9.4. Eficacia de las fotocopias.	215
10.1. Impugnación del juicio de admisión.	216
10.2. Impugnación del documento con anterioridad a la valoración en sentencia.	217
10.3. Impugnación del documento tras la valoración en sentencia: recursos frente a la resolución judicial.	218

10. Impugnación por falsedad documental..... 219

12. Bibliografía..... 220

www.librotecna.cl